

PL-Sulejówek: construction work

OJ S 85/2012 03/05/2012

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eko-Inwestycja Sp. z o.o.

Postal address: Dworcowa 55

Town: Sulejówek

Postal code: 05-070

Country: Poland

For the attention of: Magdalena Lech

E-mail: sekretariat@ekoinwestycja.eu

Telephone: +48 227830042

Fax: +48 227830042

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://ekoinwestycja.eu>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

„Budowa kanalizacji sanitarnej o dł. ok. 2 705 m wraz z odgałęzieniami w północnej części miasta Sulejówek” - zadanie nr III.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Polska, województwo mazowieckie, Sulejówek.

NUTS code PL12 Mazowieckie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Budowa kanalizacji sanitarnej o długości ok. 2 655 m wraz z odgałęzieniami w północnej części miasta Sulejówek – zadanie nr III w następujących ulicach:

— Grzybowa,

— Jałowcowa,

- Szosowa,
- Armii Krajowej,
- Długa,
- Jagodowa,
- Sejmowa,
- Słowackiego,
- Świerkowa,
- Świętochowskiego,
- Torfowa,
- Wierzbowa,
- Zielona oraz

— budowa ok. 50 m kanalizacji tłocznej, pompowni ścieków U 16 i modernizacja istniejących pompowni ścieków PG1 i PG2.

W przypadku kanalizacji ujętej w zakresie przedmiotowego zadania, w ulicach Armii Krajowej, Długa, Jagodowa, Sejmowa, Słowackiego, Świerkowa, Świętochowskiego, Torfowa, Wierzbowa, Zielona, należy uwzględnić zmianę rozwiązania projektowego wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę.

II.1.5. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45233200 Various surface works

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 2 054 250,00 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

FS/P/19/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 9-013260](#) of 14.1.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

2.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: "Jadex" Przedsiębiorstwo Prywatne Jan Dąbrowski

Postal address: ul. Miedziana 6

Town: Radom

Postal code: 26-600

Country: Poland

Telephone: +48 483654997

Fax: +48 483654997

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 962 327,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 054 250,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Niniejsze zamówienie jest realizowane w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko Projekt pn., „Zapewnienie prawidłowej gospodarki ściekowej na terenie gmin Sulejówek i Halinów”.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

a) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

c) odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5.a) i 5.b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

d) jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

— 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

— 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

27.4.2012